

Italy-Rome: Upgrading services of ships

OJ S 40/2017 25/02/2017

Contract notice

Supplies

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Ministero dell'Interno — Dipartimento dei Vigili del Fuoco, del Soccorso Pubblico e della Difesa Civile — Direzione Centrale per le Risorse Logistiche e Strumentali — Ufficio Mezzi, Materiali ed Attrezzature

Postal address: Via Palermo 101

Town: Roma

Postal code: 00184

Country: Italy

E-mail: ril.macchinariamateriali@cert.vigilfuoco.it

Telephone: +39 0646529195

Fax: +39 0646539962

Internet address(es):General address of the contracting authority: www.vigilfuoco.it**Additional information can be obtained from:**

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address**I.2. Type of the contracting authority**

Ministry or any other national or federal authority, including their regional or local subdivisions

I.3. Main activity

General public services

Other: acquisto e gestione autoveicoli, natanti e materiali per il C.N.VV.F.

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description**II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority**

CIG 67503114DB — gara a procedura aperta in ottemperanza all'articolo 60 del D.Lgs. 50 /2016 per fornitura di rimotorizzazione e riqualificazione di 5 +/- 20 % unità navali VF della serie 1000 Stanisci dislocate nelle sedi portuali presso i Distaccamenti Portuali di: Ravenna imbarcazione sigla VF 1085; Taranto imbarcazione sigla VF 1093; Messina imbarcazione sigla VF 1084; Augusta (Siracusa) imbarcazione sigla VF 1094; Porto Torres (Sassari) imbarcazione sigla VF 1087. Eventuale unità aggiuntiva per aumento pari ad un quinto della fornitura originaria: Distaccamento Portuale di Vibo Valentia imbarcazione sigla VF 1081.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Supplies

Main site or place of performance: Italia.

NUTS code

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement**II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)**

CIG 67503114DB — gara a procedura aperta in ottemperanza all'articolo 60 del D.Lgs. 50 /2016 per fornitura di rimotorizzazione e riqualificazione di unità navali VF della serie 1000 Stanisci.

II.1.6. CPV code(s)

50245000 Upgrading services of ships

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: yes

II.2. Scope of the procurement**II.2.1. Total quantity or scope**

Il quadro economico complessivo programmato della fornitura è di 2 219 600 EUR, al netto dell'IVA, ove, anche per effetto di economie derivanti dal prezzo di aggiudicazione, trovano capienza l'eventuale aumento di un quinto della fornitura e le eventuali varianti ritenute necessarie in corso d'opera, nonché le spese di pubblicazione, le spese del contributo dovuto all'A.N.AC. dalla Stazione appaltante.

Entità totale dell'appalto posto a base d'asta presunto al netto dell'IVA 2 000 000 EUR (IVA non dovuta ai sensi dell'Art. 8, co. 2, lett. e) della Legge n. 271/2011 che ha modificato l' Art. 8 bis del D.P.R. n° 633/1972).

Estimated value excluding VAT: 2 000 000 EUR

II.2.2. Information about options

Options: yes

Description of options: Le eventuali economie sugli importi programmati nel quadro economico derivanti dal prezzo di aggiudicazione e/o minori spese, rientreranno nella disponibilità della Stazione Appaltante per essere utilizzati in altri acquisti, relativamente all'unità aggiuntiva oggetto della gara e/o alle lavorazioni /forniture che si dovessero rendere necessari in corso d'opera). Per ogni dettagli si rimanda al Disciplinare di gara ed al Capitolato tecnico.

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Duration in days: 548 (from the award of the contract)

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Ai sensi dell'art. 93 del D.Lgs. 50/2016, a corredo dell'offerta dovrà essere presentata una cauzione provvisoria di importo pari a 20 000 EUR (diconsi euro ventimila) e con validità fino a 180 giorni dalla data di offerta, corrispondente all'1 % dell'importo netto posto a base di gara, per effetto della riduzione del 50 % in quanto è obbligatorio il possesso di idonea certificazione di sistemi di qualità conformi alle norme europee della serie UNI EN ISO 9000 e alla vigente normativa nazionale, rilasciate da soggetti accreditati ai sensi delle norme europee della serie UNI CEI EN 45000 e della serie UNI CEI EN ISO/IEC 17000, in corso di validità nello specifico settore. Per ogni dettaglio si rimanda al Disciplinare di gara, al relativo §.6.2 lettera e).

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

La fornitura oggetto di gara sarà finanziata con i fondi ordinari di bilancio. Il pagamento sarà frazionato in più ratei secondo le partite fornite, solo a seguito di favorevole collaudo ed accettazione, nonché a seguito di presentazione di regolare fattura emessa in formato elettronico ai sensi della legge 244/2007 e s.m.i., su conto corrente dedicato comunicato in ottemperanza alla legge 13.8.2010, n. 136 e s.m.i. (Tracciabilità dei flussi finanziari). Per ogni altro dettaglio si rimanda al §.1 — «Premessa — informazioni di carattere generale» del Disciplinare di gara.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Alla presente gara è ammessa la partecipazione dei soggetti aventi i requisiti di cui all'art. 45, 47, 48 del D.Lgs. n. 50/2016. Per ogni altro dettaglio di rimanda a quanto prescritto nel Disciplinare di gara ai relativi paragrafi:

4. Condizioni di partecipazione; 4.1 Requisiti di ordine generale; 4.2 Requisiti di idoneità professionale e 4.4 Partecipazione di consorzi e Raggruppamenti temporanei di imprese (R.T.I.).

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Essere iscritto alla C.C.I.A.A. o ad altro organismo equipollente secondo la legislazione dello Stato di appartenenza, per attività attinenti e proporzionate all'oggetto dell'appalto.

Il mancato possesso del requisito di iscrizione alla data di presentazione dell'offerta comporta l'esclusione del concorrente dalla procedura di gara.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Possesso dei requisiti di capacità economico-finanziaria di cui all'art. 83 del D.Lgs. 50/2016 di seguito richiamati:

— dichiarazioni rese e sottoscritte dal legale rappresentante ai sensi del DPR 445/2000 attestanti:

a) fatturato globale d'impresa relativo a forniture e/o lavori in campo di navi e galleggianti in

genere (costruzione e/o manutenzione), realizzate negli ultimi 3 esercizi (2014, 2015, 2016) che, a pena d'esclusione, deve risultare almeno pari ($\geq$) all'importo totale netto posto a base di gara (2 000 000 EUR);

b) fatturato specifico d'impresa relativo a forniture di rimotorizzazioni e/o riqualificazioni su unità navali (con dislocamento a nave vacante maggiore di 20 ton. o aventi lunghezza LOA $\geq$ 15 mt) per servizi antincendi italiani o di altri stati o per altri servizi pubblici/privati (Capitaneria di Porto, Marina Militare, Compagnie di rimorchio, Armatori, ecc.) italiani o di altri stati, realizzate negli ultimi 3 esercizi (2014, 2015, 2016), a pena d'esclusione, deve risultare almeno pari ($\geq$) a 500 000 EUR.

Per le modalità di presentazione dell'offerta ed ogni altro dettaglio si rimanda a quanto precisato nel disciplinare di gara, al §.6.

Ai sensi dell'art. 89 del D.Lgs 163/2006 e smi il concorrente può soddisfare la richiesta relativa al possesso dei requisiti di carattere economico e finanziario mediante avalimento.

Il possesso dei requisiti sarà verificato tramite BDNAP — AVCpass.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

Possesso dei requisiti di capacità tecnico-professionale di cui all'art. 83 del D. Lgs. 50/2016 di seguito richiamati:

a) elenco delle forniture di rimotorizzazioni e/o riqualificazioni su unità navali (con dislocamento a nave vacante maggiore di 20 ton o aventi lunghezza LOA $\geq$ 15 mt) per servizi antincendi italiani o di altri stati o per altri servizi pubblici/privati (Capitaneria di Porto, Marina Militare, Compagnie di rimorchio, Armatori ecc.) italiani o di altri stati, realizzate negli ultimi tre esercizi (2014, 2015, 2016), con l'indicazione degli importi, delle date e dei destinatari, pubblici o privati;

b) indicazione dei tecnici e degli organi tecnici dell'impresa costruttrice e/o allestitrice /esecutrice di fornitura di rimotorizzazione/riqualificazione di unità navali idonei alla esecuzione delle forniture di cui alla lettera g.2) del Disciplinare di gara e per i relativi controlli di qualità;

c) idonea certificazione di sistemi di qualità conformi alle norme europee della serie UNI EN ISO 9000 e alla vigente normativa nazionale, rilasciate da soggetti accreditati ai sensi delle norme europee della serie UNI CEI EN 45000 e della serie UNI CEI EN ISO/IEC 17000, in corso di validità nello specifico settore, rilasciata da organismo accreditato (in originale o in copia conforme all'originale) — art. 84, co. 4, lett. c) del D.Lgs. 50/2016.

Per le modalità di presentazione ed ogni altro dettaglio si rimanda a quanto precisato nel Disciplinare di gara, al relativo paragrafo 6.

Ai sensi dell'art. 89 (Avalimento) del D.Lgs. il concorrente può soddisfare la richiesta relativa al possesso dei requisiti di carattere tecnico e organizzativo mediante avalimento.

Il possesso dei requisiti sarà verificato tramite BDNAP — AVCpass.

Il requisito del possesso della certificazione di qualità non potrà essere dimostrato tramite l'istituto dell'avalimento.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1.

Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

11.4.2017 - 12:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Italian.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in days: 180 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 17.4.2017 - 10:00

Place:

Ministero dell'Interno — Dipartimento dei Vigili del Fuoco, del Soccorso Pubblico e della Difesa Civile — Direzione Centrale per le Risorse Logistiche e Strumentali — Ufficio Mezzi, Materiali ed Attrezzature — Via Cavour 5 — 00184 Roma — 5° piano, stanza 15.

Persons authorised to be present at the opening of tenders: yes

Information about authorised persons and opening procedure: Gli Operatori economici interessati a presenziare alla prima seduta di gara, per l'accesso allo stabile, entro le ore 12:00 del giorno che precede la seduta di gara, dovranno comunicare all'Ufficio Mezzi, Materiali ed Attrezzature a mezzo e-mail, al seguente indirizzo di PEC ril.macchinariamateriali@cert.vigilfuoco.it, i seguenti dati degli incaricati: nome, cognome, luogo e la data di nascita,

allegando atto di delega, ovvero incarico a presenziare alla seduta di gara, allegando fotocopia del documento di riconoscimento in corso di validità dell'incaricato e del firmatario dell'atto di delega/incarico.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

VI.3. Additional information

Determina a contrarre del 29.9.2016.

Il CIG assegnato dall'A.N.AC. è 67503114DB. Gli operatori economici interessati dovranno versare l'importo di 140 EUR relativo al contributo dovuto all'A.N.AC., secondo le modalità previste dalla stessa, entro il termine perentorio dell'11.4.2017, alle ore 12:00. Il pagamento sarà dimostrato tramite procedura AVCpass.

Tutta la documentazione di gara (di seguito elencata) è pubblicata e scaricabile sui siti istituzionali www.interno.it e www.vigilfuoco.it, nelle sezioni «Gare e pubblicità legale»:

- bando di gara;
- Disciplinare di gara, con i relativi allegati;
- Capitolato Tecnico, con relativi allegati;
- Elenco riferimenti di contatto dei distaccamenti portuali di dislocazione delle unità navali VV. F. oggetto della gara per la fornitura di rimotorizzazione/riqualificazione.

Per ogni altro dettaglio si rimanda al Disciplinare di gara ed al Capitolato Tecnico, compresi i termini e le modalità di presentazione dell'offerta.

In particolare:

L'offerta dovrà pervenire all'Ufficio Accettazione Postale del Ministero dell'Interno, Dipartimento dei Vigili del Fuoco, del Soccorso Pubblico e della Difesa Civile — DCRLS — Ufficio Mezzi, Materiali ed Attrezzature, Via Palermo 101 — 00184 Roma — Italia, entro e non oltre il termine perentorio tassativo delle ore 12:00 del giorno 11.4.2017 pena l'irricevibilità della stessa e la non ammissione dell'operatore economico alla gara.

Tutte le comunicazioni relative alla presente gara dovranno avvenire all'indirizzo di posta elettronica certificata ril.macchinariamateriali@cert.vigilfuoco.it

Le spese di pubblicazione del bando e degli avvisi di gara su GURI/quotidiani (stimate in 19 000 EUR) una volta quantificate saranno rimborsate alla Stazione appaltante dall'aggiudicatario, entro il termine di 60 giorni dall'aggiudicazione, secondo apposite indicazioni che verranno precisate dopo l'aggiudicazione stessa.

Le spese di registrazione del contratto e ogni altro onere fiscale restano a carico dell'Impresa aggiudicataria e saranno quantificate in sede di stipula del contratto.

La gara, sarà aggiudicata secondo il criterio dell'offerta economicamente più vantaggiosa ai sensi dell'articolo 95, comma 2) del D.Lgs. 50/2016, secondo i criteri enunciati nel Capitolato tecnico.

Il contratto sarà stipulato in forma pubblica amministrativa a cura dell'Ufficiale Rogante del Dipartimento e, ai sensi dell'art. 209, co. 2 del D.Lgs. 50/2016, e non conterrà la clausola compromissoria.

La stazione appaltante si riserva di aggiudicare l'appalto anche in caso di presentazione di una sola offerta valida, purché ritenuta conveniente e idonea.

Per l'appalto oggetto del presente bando di gara si applicheranno le disposizioni previste dall'art. 3 della legge 136/2010 e s.m.i. (tracciabilità dei flussi finanziari).

Periodo minimo durante il quale l'offerente è vincolato alla propria offerta, per almeno 180 giorni dalla data di presentazione dell'offerta.

Gli oneri per la sicurezza per l'esecuzione del servizio di che trattasi, che sono a carico dell'offerente, e non dovranno comunque essere inferiori a 30 000 EUR complessivamente.

Il possesso dei requisiti di carattere generale e di capacità economico finanziaria e tecnico professionale dovrà essere dimostrato in forma di dichiarazione sottoscritta in conformità del DPR 445/2000 e s.m.i. che dovrà essere inclusa dall'offerente, nella busta «A-

Documentazione Amministrativa», unitamente alla restante documentazione prevista negli atti di gara (Disciplinare di gara e Capitolato tecnico).

Le verifiche saranno eseguite tramite BDNAP — AVCpass.

Il presente bando di gara non vincola l'Amministrazione. Essa si riserva, a proprio insindacabile giudizio, la facoltà di sospendere o annullare la procedura in qualunque fase antecedente la stipula del contratto: in tale ipotesi, ai concorrenti non saranno riconosciuti rimborsi per gli oneri sostenuti per la partecipazione alla presente gara.

I plichi e la documentazione di gara saranno custoditi presso i locali dell'Ufficio Mezzi, Materiali ed Attrezzature con ogni riservatezza e accorgimento di sicurezza.

Punto II.3) del bando di gara — Durata dell'appalto o termini di esecuzione: il termine di 548 giorni, deve intendersi come termine massimo di approntamento. Per ogni dettaglio si rimanda al § 18 del Disciplinare.

Responsabile del procedimento, ai sensi dell'art. 31 del D. Lgs. 50/2016 è l'ing. Fabio Leandro Cuzzocrea.

Per quanto altro non specificato, si rimanda al Disciplinare di gara, al Capitolato tecnico ed ai relativi allegati che costituiscono parte integrante e sostanziale del presente bando di gara.

Tutte le comunicazioni inerenti la presente gara dovranno avvenire all'indirizzo di posta certificata ril.macchinariamateriali@cert.vigilfuoco.it

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

VI.4.2. Review procedure

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.5. Date of dispatch of this notice

21.2.2017